

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27449295									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Installationen sollten nur von qualifizierten Fachkräften durchgeführt werden.	Installations should only be carried out by qualified specialists.	Les installations doivent être effectuées uniquement par des spécialistes qualifiés.	Le installazioni devono essere eseguite solo da specialisti qualificati.	Installaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.	Las instalaciones sólo deben ser realizadas por especialistas cualificados.	Instalaci by měli provádět pouze kvalifikovaní odborníci.	Montažu trebaju izvoditi samo kvalificirani stručnjaci.	Namestitev naj izvajajo samo usposobljeni strokovnjaki.	A telepítést csak szakemberek vég
Stellen Sie sicher, dass der Flüsterkompressor ausreichend belüftet ist, um Überhitzung zu vermeiden. Blockieren Sie keine Lüftungsschlitze und stellen Sie den Kompressor nicht in engen oder geschlossenen Räumen auf.	Make sure the whisper compressor has adequate ventilation to avoid overheating. Do not block any ventilation slots and do not place the compressor in tight or enclosed spaces.	Assurez-vous que le compresseur silencieux dispose d'une ventilation adéquate pour éviter la surchauffe. Ne bloquez pas les fentes de ventilation et ne placez pas le compresseur dans des espaces étroits ou clos.	Assicurarsi che il compressore silenzioso abbia una ventilazione adeguata per evitare il surriscaldamento. Non ostruire le fessure di ventilazione né posizionare il compressore in spazi stretti o chiusi.	Zorg ervoor dat de stille compressor voldoende ventilatie heeft om oververhitting te voorkomen. Blokkeer de ventilatiesleuven niet en plaats de compressor niet in nauwe of afgesloten ruimtes.	Asegúrese de que el compresor silencioso tenga una ventilación adecuada para evitar el sobrecalentamiento. No bloquee las ranuras de ventilación ni coloque el compresor en espacios estrechos o cerrados.	Ujistěte se, že tichý kompresor má dostatečné větrání, aby nedošlo k přehřátí. Neblokujte ventilační otvory a neumísťujte kompresor do úzkých nebo uzavřených prostor.	Provjerite ima li tihi kompresor odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Ne blokirajte ventilacijske otvore niti postavljajte kompresor u uske ili zatvorene prostore.	Provjerite ima li tihi kompresor odgovarajuću ventilaciju kako biste izbjegli pregrijavanje. Ne blokirajte ventilacijske otvore niti postavljajte kompresor u uske ili zatvorene prostore.	Győződjön meg a csendes kompresor megfelelő szellőzéséről, hogy megelőzhesse a túlmelegedést. Ne szellőzőnyílásokra helyezze a kompressort, vagy zárt helyre.
Halten Sie sich von beweglichen Teilen des Kompressors fern, während er in Betrieb ist, und stellen Sie sicher, dass keine Gegenstände den Betrieb des Kompressors behindern oder blockieren.	Stay away from moving parts of the compressor while it is running and make sure that no objects interfere with or block the operation of the compressor.	Éloignez-vous des pièces mobiles du compresseur pendant son fonctionnement et assurez-vous qu'aucun objet n'obstrue ou ne bloque le fonctionnement du compresseur.	Stare lontano dalle parti in movimento del compressore mentre è in funzione e assicurarsi che non vi siano oggetti che ostruiscono o bloccano il funzionamento del compressore.	Blijf uit de buurt van bewegende delen van de compressor terwijl deze in werking is en zorg ervoor dat er geen voorwerpen zijn die de werking van de compressor belemmeren of blokkeren.	Manténgase alejado de las partes móviles del compresor mientras esté en funcionamiento y asegúrese de que no haya objetos que obstruyan o bloqueen el funcionamiento del compresor.	Během provozu se držte dál od pohyblivých částí kompresoru a zajistěte, aby žádné předměty nebránily nebo neblokovaly provoz kompresoru.	Držite se podalje od pokretnih dijelova kompresora dok radi i osigurajte da nema predmeta koji ometaju ili blokiraju rad kompresora.	Držite se podalje od pokretnih dijelova kompresora dok radi i osigurajte da nema predmeta koji ometaju ili blokiraju rad kompresora.	Működés közben távol a kompresszor alkatrészeitől, és meggyőződjön arról, hogy nincsen olyan tárgyak, amelyek akadályozzák vagy blokkolják a kompresszor működését.
Halten Sie Kinder und Haustiere fern vom Flüsterkompressor, insbesondere während des Betriebs, um Verletzungen zu vermeiden. Informieren Sie Kinder über die Gefahren und Verbote im Umgang mit dem Kompressor.	To avoid injury, keep children and pets away from the whisper compressor, especially during operation. Inform children about the dangers and prohibitions when using the compressor.	Gardez les enfants et les animaux domestiques éloignés du compresseur silencieux, en particulier pendant le fonctionnement, pour éviter les blessures. Informez les enfants des dangers et des interdictions lors de l'utilisation du compresseur.	Tenere i bambini e gli animali domestici lontani dal compressore silenzioso, soprattutto durante il funzionamento, per evitare lesioni. Informare i bambini sui pericoli e sui divieti durante l'utilizzo del compressore.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van de stille compressor, vooral tijdens bedrijf, om letsel te voorkomen. Informeer kinderen over de gevaren en verboden bij het gebruik van de compressor.	Mantenga a los niños y las mascotas alejados del compresor silencioso, especialmente durante el funcionamiento, para evitar lesiones. Informe a los niños sobre los peligros y prohibiciones al utilizar el compresor.	Udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah tichého kompresoru, zejména během provozu, aby nedošlo ke zranění. Informujte děti o nebezpečích a zákazech při používání kompresoru.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od tihog kompresora, posebno tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede. Upoznati djecu s opasnostima i zabranama pri korištenju kompresora.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje od tihog kompresora, posebno tijekom rada, kako biste izbjegli ozljede. Upoznati djecu s opasnostima i zabranama pri korištenju kompresora.	sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a csendes kompressortól, különösen működés közben. Tájékoztassa a gyerekeket a veszélyeiről és til
Überprüfen Sie regelmäßig den Notausschalter des Kompressors und stellen Sie sicher, dass er im Notfall schnell und sicher betätigt werden kann.	Check the compressor's emergency stop switch regularly and make sure it can be operated quickly and safely in an emergency.	Vérifiez régulièrement l'interrupteur d'arrêt d'urgence du compresseur et assurez-vous qu'il peut être activé rapidement et en toute sécurité en cas d'urgence.	Controllare regolarmente l'interruttore di arresto di emergenza del compressore e assicurarsi che possa essere attivato in modo rapido e sicuro in caso di emergenza.	Controleer regelmatig de noodstopshakelaar van de compressor en zorg ervoor dat deze in geval van nood snel en veilig kan worden geactiveerd.	Compruebe periódicamente el interruptor de parada de emergencia del compresor y asegúrese de que pueda activarse de forma rápida y segura en caso de emergencia.	Pravidelně kontrolujte nouzový vypínač kompresoru a ujistěte se, že jej lze v případě nouze rychle a bezpečně aktivovat.	Redovito provjeravajte prekidač za isključivanje u nuždi kompresora i osigurajte da se u hitnim slučajevima može brzo i sigurno aktivirati.	Redovito provjeravajte prekidač za isključivanje u nuždi kompresora i osigurajte da se u hitnim slučajevima može brzo i sigurno aktivirati.	Rendszeresen ellenőrizze a kompresszor vészhelyzeti leállítógombját, és győződjön meg arról, hogy vészhelyzetben gyorsan és biztonságosan betárolható.
Schließen Sie den Kompressor nur an eine geeignete Stromquelle mit der richtigen Spannung und Absicherung an. Verwenden Sie keine beschädigten oder veralteten elektrischen Kabel oder Stecker.	Only connect the compressor to a suitable power source with the correct voltage and fuse. Do not use damaged or outdated electrical cables or plugs.	Connectez le compresseur uniquement à une source d'alimentation appropriée avec la tension et le fusible corrects. N'utilisez pas de câbles ou de fiches électriques endommagés ou obsolètes.	Collegare il compressore solo a una fonte di alimentazione adeguata con la tensione e il fusibile corretti. Non utilizzare cavi o spine elettriche danneggiate o obsolete.	Sluit de compressor alleen aan op een geschikte stroombron met de juiste spanning en zekering. Gebruik geen beschadigde of verouderde elektrische kabels of stekkers.	Conecte el compresor únicamente a una fuente de alimentación adecuada con el voltaje y el fusible correctos. No utilice cables o enchufes eléctricos dañados o obsoletos.	Kompresor připojte pouze ke vhodnému zdroji napájení se správným napětím a pojistkou. Nepoužívejte poškozené nebo zastaralé elektrické kabely nebo zástrčky.	Spojite kompresor samo na odgovarajući izvor struje s ispravnim naponom i osiguračem. Ne koristite oštećene ili zastarjele električne kabele ili utikače.	Spojite kompresor samo na odgovarajući izvor struje s ispravnim naponom i osiguračem. Ne koristite oštećene ili zastarjele električne kabele ili utikače.	A kompresszort csak megfelelő feszültségű és megfelelő áramforrással csatlakoztassa. Ne használjon sérült vagy elavult kábeleket vagy csatl
Stellen Sie den Arbeitsdruck des Kompressors gemäß den Anforderungen Ihrer Werkzeuge oder Geräte ein. Vermeiden Sie Überdruck, der zu Beschädigungen oder Verletzungen führen kann.	Adjust the working pressure of the compressor according to the requirements of your tools or equipment. Avoid overpressure, which can cause damage or injury.	Ajustez la pression de travail du compresseur en fonction des besoins de vos outils ou équipements. Évitez la surpression, qui peut causer des dommages ou des blessures.	Regola la pressione di lavoro del compressore in base alle esigenze dei tuoi strumenti o attrezzature. Evitare la sovrappressione, che può causare danni o lesioni.	Pas de werkdruk van de compressor aan volgens de behoeften van uw gereedschap of apparatuur. Vermijd overdruk, die schade of letsel kan veroorzaken.	Ajuste la presión de trabajo del compresor según las necesidades de sus herramientas o equipos. Evite la sobrepresión, que puede causar daños o lesiones.	Upravte pracovní tlak kompresoru podle potřeb vašeho nářadí nebo zařízení. Vyvarujte se přetlaku, který může způsobit poškození nebo zranění.	Podesite radni tlak kompresora prema potrebama vašeg alata ili opreme. Izbjegavajte pretjerani pritisak koji može uzrokovati štetu ili ozljedu.	Podesite radni tlak kompresora prema potrebama vašeg alata ili opreme. Izbjegavajte pretjerani pritisak koji može uzrokovati štetu ili ozljedu.	Állítsa be a kompresszor üzemi nyomását a munkeszközök vagy berendezések követelményeinek szerint. Kerülje a túlnyomást, amely károsodást vagy sérülést okozhat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
<p>Betreiben Sie den Kompressor nur in einem gut belüfteten Bereich und halten Sie ihn von Hitzequellen oder brennbaren Materialien fern. Überhitzung kann zu Schäden am Kompressor führen.</p>	<p>Only operate the compressor in a well-ventilated area and keep it away from heat sources or flammable materials. Overheating can cause damage to the compressor.</p>	<p>Faites fonctionner le compresseur uniquement dans un endroit bien ventilé et tenez-le à l'écart des sources de chaleur ou des matériaux inflammables. Une surchauffe peut endommager le compresseur.</p>	<p>Utilizzare il compressore solo in un'area ben ventilata e tenerlo lontano da fonti di calore o materiali infiammabili. Il surriscaldamento può causare danni al compressore.</p>	<p>Gebruik de compressor alleen in een goed geventileerde ruimte en houd hem uit de buurt van warmtebronnen of brandbare materialen. Oververhitting kan schade aan de compressor veroorzaken.</p>	<p>Utilice el compresor únicamente en un área bien ventilada y manténgalo alejado de fuentes de calor o materiales inflamables. El sobrecalentamiento puede causar daños al compresor.</p>	<p>Kompresor provozujte pouze v době větraném prostoru a udržujte jej mimo dosah zdrojů tepla nebo hořlavých materiálů. Přehřátí může způsobit poškození kompresoru.</p>	<p>Koristite kompresor samo u dobro prozračenom prostoru i držite ga dalje od izvora topline ili zapaljivih materijala. Pregrijavanje može uzrokovati oštećenje kompresora.</p>	<p>Koristite kompresor samo u dobro prozračenom prostoru i držite ga dalje od izvora topline ili zapaljivih materijala. Pregrijavanje može uzrokovati oštećenje kompresora.</p>	<p>A kompresszort csak szellőző helyen üzemeltessék és tartsa távol hőforrásoktól vagy gyúlékony anyagoktól. Túlságosan melegedés károsíthatja a kompresszort.</p>
<p>Stellen Sie sicher, dass der Kompressor über einen gut erreichbaren Notausschalter verfügt und dass alle Benutzer wissen, wie sie ihn im Notfall verwenden können.</p>	<p>Make sure the compressor has an emergency stop switch that is easily accessible and that all users know how to use it in an emergency.</p>	<p>Assurez-vous que le compresseur dispose d'un interrupteur d'arrêt d'urgence facilement accessible et que tous les utilisateurs savent comment l'utiliser en cas d'urgence.</p>	<p>Assicurarsi che il compressore disponga di un interruttore di arresto di emergenza facilmente accessibile e che tutti gli utenti sappiano come utilizzarlo in caso di emergenza.</p>	<p>Zorg ervoor dat de compressor een gemakkelijk bereikbare noodstopshakelaar heeft en dat alle gebruikers weten hoe ze deze in geval van nood moeten gebruiken.</p>	<p>Asegúrese de que el compresor tenga un interruptor de parada de emergencia de fácil acceso y que todos los usuarios sepan cómo usarlo en caso de emergencia.</p>	<p>Ujistěte se, že kompresor má snadno přístupný nouzový vypínač a že všichni uživatelé vědí, jak jej použít v případě nouze.</p>	<p>Provjerite ima li kompresor lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi i znaju li ga svi korisnici koristiti u slučaju nužde.</p>	<p>Provjerite ima li kompresor lako dostupan prekidač za zaustavljanje u nuždi i znaju li ga svi korisnici koristiti u slučaju nužde.</p>	<p>Győződjön meg arról, hogy a kompresszor könnyen elérhető vészleállítókészlettel rendelkezik, és minden felhasználó tudja, hogyan kell használni vészhelyzetben.</p>
<p>Wartung und Reparatur nur durch autorisierte Fachkräfte durchführen lassen.</p>	<p>Maintenance and repairs may only be carried out by authorized specialists.</p>	<p>Faites effectuer l'entretien et les réparations uniquement par des spécialistes agréés.</p>	<p>Fare eseguire la manutenzione e le riparazioni solo da specialisti autorizzati.</p>	<p>Laat onderhoud en reparaties alleen uitvoeren door geautoriseerde specialisten.</p>	<p>Haga que el mantenimiento y las reparaciones sean realizados únicamente por especialistas autorizados.</p>	<p>Údržbu a opravy nechte provádět pouze autorizovanými odborníky.</p>	<p>Održavanje i popravke neka obavljaju samo ovlaštene osobe.</p>	<p>Vzdrževanje in popravila naj izvajajo samo pooblaščeni strokovnjaki.</p>	<p>A karbantartást és javítást csak felhatalmazott szakemberrel végeztesse.</p>
<p>Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.</p>	<p>Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.</p>	<p>Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrent certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peuvent pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation.</p>	<p>Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.</p>	<p>Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemene mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.</p>	<p>Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.</p>	<p>Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.</p>	<p>Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriju neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.</p>	<p>Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.</p>	<p>Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati útmutatóját, és kövesse az ott található összes biztonsági utasítást. Mielőtt bármilyen terméket felépítené és használná, olvassa el figyelmesen az összes használati utasítást. Figyelmeztetések és figyelmeztető táblák fedezik az esetlegesen felmerülő általános kockázatok egy részét, de nem fedezik le az összes lehetséges kockázatot. Ezért mindig legyenek rendkívül óvatosok, és őrizze meg gondosan az utasítást a későbbi felhasználás érdekében.</p>
<p>Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.</p>	<p>Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.</p>	<p>Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. Les capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances ne permettent pas d'utiliser le produit sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.</p>	<p>I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta o con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.</p>	<p>Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk of fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.</p>	<p>Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. Las capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.</p>	<p>Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.</p>	<p>Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.</p>	<p>Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenje in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.</p>	<p>A termékeket sohasználni csak akkor szabad, ha a gyártó utasításában ezt kifejezetten megengedi. A gyermekeknek és a csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességűeknek tilos a termékkel játszani és a termékkel játszani. A tisztítást és a felhasználói karbantartást csak akkor szabad elvégezni, ha a gyártó utasításában ezt kifejezetten megengedi.</p>

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27449295									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! csomagolóanyag gyermekektől és fizikai, érzékszervi, szellemi képességtől személyektől.